

全民英檢秘笈

全民英檢秘笈

郭岱宗 (英文系副教授)

一、英文

A: Wow! Time goes fast! (1)快過年了!

B: Yes! (2)除夕 is (3)在 Jan 28th.

A: What' s the (4)生肖 of this year according to (5)中國的十二生肖?

B: (6)我想一想. It' s (7)狗年!

A: I love the (8)過節的氣氛 during (9)春節.

B: You' re right! (10)春聯, (11)鞭炮, (12)壓歲錢, etc.

A: I also love to (13)放鞭炮 and (14)看舞獅表演.

B: (15)真好玩!

二、答案

(1)The Chinese New Year is coming soon (2)The New Year' s Eve (3)on
(4)sign (5)the Chinese zodiac (6)Let' s see (7)the year of the dog (8)festive
atmosphere (9)the Chinese New Year (10)Spring couplets (11)firecrackers
(12)red envelopes (13)set off firecrackers (14)watch lion dances (15)Those
are fun! (若指單項, 則說That' s fun!)

三、中文

A: 哇! 時間過得好快! 快過年了!

B: 對! 除夕就在1月28號。

A: 今年是什麼年?

B: 我想想……是狗年!

A: 我好喜歡過年的氣氛。

B: 是啊! 春聯、鞭炮、壓歲錢……等等。

A: 我也好喜歡放鞭炮和看舞獅表演!

B: 那些是挺有意思!